



Világ proletárjai egyesüljete!

NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. EVFOLYAM, 241. SZÁM

ÁRA: 50 FILLER

SZERDA, 1953 OKTOBER 13.

VÁN együjtést

már felásták burgo-
te elmulasztották a
csútsét. Ezért van
em küldtek felszólí-
radóknak.
arornjalvai tanács
ügyét nem tartja
datnak, már pedig
ké érdeke parán-
a elő, hogy min-
tíste beadási köte-

aj járásban a bur-
si tervet már tel-
a tanácsok ott nem
edték el a begyüj-
tásban nem tapaszt-
a káros közöny,
nyirmártonfalvai
a tanácselnökkel,
s ügyeget kapcsol-
si.

gy a megyei tanács
osztálya erélyes
ármója a nyirmár-
nyungságot. Vonják
felcélösöket!

felvetik: losztás

elkeseríti az a fe-
vetkezési dolgozó
entörődömségükből
dművelészeteket
hozak kenyeret.
kségbe és onrn

sege becsülettel ele-
nek és így joggal
gondoskodják ke-
a hivatását Henci-
ti be. A földművel-
gőzö parasztokról:
évi beadási már
sőt 15 százalékkal
az 1953. évre szűző
abó István elvár-
zók jogosan elvár-
nak a kenyérlasz-

H JÓZSEF
ó, Kenézi utca 12.

Tröszt

orgalmas, jó dolgozók.
hebbi szakmunkásokat
tív szerint. Földalatti
50 százalékos földalatti
külön fizetésének 10
és családok dolgozók,
ahon részeseinek. A
egy teljes rend, hűség-
ének 3-5 százaléki
8,70 forintért három.
díjtalan. A nem ön-
voei vizsgálat után
zasi jutalmat kapnak
tanulják a vállalkozó-
en lakást, kaphatnak
a munkára jelentke-
kezni lehet **Komlón** a
endelésben (Budapest,
Tröszt.

es „Zetka” motor ki-
állapotban eladó Csapó
seerros
00EP eladó, Csapó u.

MPIA gyártmányú
tőgép eladó, Arany
u. 17. 2. ajtó

Y idősebb gyermek-
ő nő keresek vidékre
lódni Gépész u. 4.
P darab 7 hónapos
leona eladó, Acél u. 4.

VESZÉPT 5 hónapos
szombaton, megta.
Jutalmazom, Nagy
Bellegő 212.

ADÓ szp kombinált
szababátor Szabadsz.
Bibis u. 12.
EDULÁLLÓ katonu-
bütorozott ezobába fel-
k. Viola u. 1. Monvd
ól nyílik.

ANTAST vállalatok, Rá-
u. 46. sz.
ZSÁZOTT szakosmó
előzésre adnak közik.
Vauet út 161. Faze.
Julia.

ADÓ egy nagy Singer
gép Meszera u. 6.
PAEL, Munkácsi re-
kelek szp rámbán
k. Ref. Kollégiumi ka-
ál.

Y kifogástalan állapot-
s „Zetka” motor 150
tla eladó, Osizkert

Az építőipar műszaki dolgozóinak nagy kötelessége

Építeni, alkotni, napról-napra
sebbe, gazdagabbá tenni ezt az
országot, megújító feladat az
építőipar minden dolgozója szá-
mára. A készülő munkáslaká-
sok, gyárak, a megijjodó és új
köntöst öltö utcák, mindenkor
a mi alkotó és békés munkánk
erőit mérjük, mindenkor hű ki-
fejezői pártunk és kormányunk
dolgozó ember szolgálatában
álló nemes programjának. So-
ha olyan iramban mint ma, nem
fojt még Magyarországon mun-
ka, soha olyan egyszerű és lel-
kesítő feladatokat nem kaptak
építőiparunk dolgozói, mint ép-
pen ezekben a hónapokban.
Mindenki előtt világos, hogy a
kormányprogram eredményes
és sikeres végrehajtása jelentős
mértékben az építőipartól, a ha-
táridőre felépült, átadott, vagy
kltatarozott házak százáitól, ez-
reitol is függ.

Építőipari műszaki dolgozó-
inknak első állandó feladata,
ebben öröködni a tervteljesítés
betartása, a határidők pontos-
sága felett. Építőiparunknak itt
a megyében is meg kell mar-
ni végre „szokni”, hogy pontosan
építkeznek, hogy mind kevesebb
legyen a határidők meghosszab-
bítását kéro beadványok száma.
Enek sikeres megvalósításában
döntő szerep jut az új módsze-
reknak, a Sztahanov-mozgalom-
nak.
A Sztahanov-mozgalomnak
nyújtott segítség minden mű-
szaki dolgozónknál már a ter-
melés rendjének meghatározá-
sánál, a tervrajzok készítésénél,
illetve tanulmányozásánál kez-
dődik. Ha műszaki dolgozónk
jól és átgondoltan határoznak
az építkezés minden munkame-
netére, ha a szervezéshez mel-
lett kidolgozzák és amj fő, kö-
vetkezésként meg is valósítják a
helyes módszereket, akkor ez
mindenképpen a Sztahanov-
mozgalom fellendítéséhez ve-
zet. Ilyen körülmények között
az anyagellátás biztosítása is
könnyebb, mert az illetékes fő-
nökök, vagy építésvezető tisztán
tudja, milyen mennyiségű be-
tonna, soderre, cementre van
szüksége az építkezés elvégze-
séhez. Sajnos ez még nem vált
mindenütt építőipari kádereink
hűségé, vérévé. Még ma is
gyakran előfordul, hogy mű-
szaki vezetőink csak harmad-
rangú kérdésként kezelik a
Sztahanov-mozgalom ügyét, nem
ismerik fel a benne rejlő óriási
lehetőségeket. A 61/1. Építőipari
Vállalat golyócsapágygyári
lakásépítkezése intő példa erre.
Itt Sztamári Gábor építésvezető,
noha már többször megbírálták,
még mindig nem biztosít lehetősé-
get a Maximenkó-módszer ki-
fejlesztéséhez, az ilyen kérdése-
ket csak fejbólintással fogadja.
Mi ez, ha nem az útnak a lebes-
esülése, a régihez való ragasz-
kodás és nem utolsó sorban ké-
nelvesség is, mert mi tagadás,
a gyorsfalazás feltételeinek meg-
teremtéséhez több figyelmesség
és több idő (ami természetesen
százaszorosán megtérül) szüksé-
ges. Hogy az ilyen helytelen
módszer milyen károsan hat a
gyakorlatra, azt bizonyítja,
hogy a golyócsapágygyári lak-
kásépítkezésnél a Laban-z-brü-
gád felbe akarja hagyni a
gyorsfalazást, — súlyos érvül
hozva fel, hogy senki se támo-
gatja kezdeményezését. A 61/1.

Építőipari Vállalat vezetősége
figyeljen fel az ilyen jelensége-
re annál is inkább, mert a Sztah-
anov-mozgalom lendületének
legkisebb csorbítása is csak
visszaesést, bizonytalanságot
szül a termelésben.
Építőipari dolgozóink további
nagy kötelessége, hogy állandó
gondot fordítsanak a minőségre.
A terv példás teljesítése mellett
az építkezések szép, tetszetős ki-
vitele is lényeges. A minőségre
ma építőiparunkban annál is
nagyobb gondot kell fordítani,
mert nap mint nap újabb és
újabb munkáslakásokat készí-
tünk, adunk át a dolgozóknak.
E téren ugyancsak akad még
bőven hiba. Gyakran előfordul,
hogy az építkezések kivitelezé-
se nem megfelelő, nem helyes a
szerkezetek megválasztása, sok-
szor a stílus is sivár, nélkülöző
a gondosságot, ötletességet. Más-
kor a tetőszerkezettel, a fala-
zással van baj, mint ezt a Tatar-
ozó Vállalat, a 24/3. Építőipari
Vállalat felő már több esetben
felvetették. Műszaki dolgozóink
kötelessége, hogy tegyenek meg
mindent a minőségünl tapasztal-
ható hibák megszüntetésére.
Ne tőrjenek meg semmiféle ha-
nyagságot, nemtörődömséget.
Legyenek építőipari műszaki
dolgozóink maguk is igényesek,
tartásuk szem előtt, hogy a jó
minőség elengedhetetlen feltéte-
le a szocialista termelésnek.

A Sztahanov-mozgalom felka-
rolásához, a minőség eber ellen-
őrsééhez azonban magasfokú
szakmai, politikai ismeret szük-
séges. A feladatok az építőipar-
ban is napról-napra nőnek. Az
itt dolgozók is csak úgy tudják
megállni helyüket, ha szüntelen-
ül emelik, fejlesztik politikai,
szakmai képzettségüket. Aki
nem így eszelekszik, aki a diolo-
mát, vagy műszaki kénesítést
már állandó „üttevélnek” tekín-
ti a jó szerepléshez, az előbb-
utóbb lemarad és nem tud
helytállni a vezetésben. Akad-
nak még ilyen műszaki dolgo-
zóink is bőven A 61/1. Építő-
ipari Vállalattól például Bal-
Lajos, Bakos László, Sztamári
Gábor építésvezetők egyáltalán
nem vesznek részt a szakmai to-
vábbképzésben. Ha ezek az elv-
társak nehéz feladatokat kap-
nak, nem tudnak gyorsan dön-
teni, tétlenkednek, ingadoznak.
Ugyanez vonatkozik a 61/1
Vállalat igazgatójára. Földesi
László elvtársra is. Földesi elv-
társnak sem szabad elfelejteni,
hogy az egyre fejlődő vállalata
vezetéséhez állandóan növekvő,
gazdagodó tudás szükséges.
Építőipari műszaki dolgozó-
inkra mindenkor bizton számít
pártunk és kormányunk. Ami-
kor ezt teszi, egyúttal el is vár-
ja az itt munkálkodóktól, hogy
jó ismerői legyenek területük-
nek. Megyénkre különösen von-
natkozik ez, mert a hajdú-bi-
hari építőipari vállalatok a szo-
kottnál gyengébben „szerepel-
tek” az utóbbi időben. A kor-
mányprogram sikeres megva-
lósítása, a jobb munka érdeké-
ben állianak most műszaki dol-
gozóink csatasorba, tanuljanak,
képezzék magukat, támogassák
és karolják fel minden erővel
az alulról jövő kezdeményezé-
ket, s a Sztahanov-mozgalom-
t az a biztos alap, ami lehető-
séget teremt az évi terv sikeres
és maradéktalan teljesítéséhez.

Ujszentmargita élenjár a betakarításban

Sürgős feladata megyénk dol-
gozó parasztságának a betakarí-
tási munka gyors elvégzése. A
kukoricatörés határideje köze-
ledik. Nagyon fontos, hogy mi-
nél előbb felszabaduljanak a ku-
koricaföldek és megkezdje mun-
káját az eke. Ehhez azonban
nem elég a kukoricát letörni, a
szárát is le kell takarítani, de
ezen a téren még komoly hiá-
nyosság tapasztalható az egész
megyében. A kukoricaszárát si-
lőzzák be most, mert most még
a közepes széna értékével egyen-
lő takarmányt ad a jószágok-
nak.
A burgonya betakarításával
sem szabad késlekedni. Ahol na-

gyobb a burgonyaterület, ott
jelentős munkaerőt takarítunk
meg azzal, hogy fogatos ekével
szántjuk ki a burgonyát.
A napraforgó betakarításának
határideje október 15-vel lejár.
Igyekezzni kell Hajdú-Biharban
a napraforgó betakarításával,
mert súlyos a lemaradás és sok
napraforgó pereg a földre a ké-
sej levágás miatt. A napraforgó-
földek letakarításával a szántást
gyorsítjuk, az idejében végzett
szántás pedig több termést je-
lent jövőre.
Ha a megyében a községek
betakarítási munkáját mérleget-
jük, azt látjuk, hogy Ujszent-
margita az élenjárók közé ke-

rült. — A napraforgó és
burgonya betakarítását már be-
fejezte, a tengeri betakarításá-
ban meghaladta a 86 százalé-
kot, Hasonlóan jó az eredménye
Tiszacsegének. A vetészántás
mind a két községben jól halad.
Ujszentmargita 96. Tiszacsege
97 százaléknál tart. Kiugró ered-
ménye van a búza vetésében is
Ujszentmargitának. Már 89 szá-
zaléknál tart, Tiszacsege pedig
56 százaléknál. A bő termés ér-
dekében a talaj tápercejt a jó
istállótrágyázással fokozza ez a
két község, Tiszacsege már be-
fejezte az istállótrágyázási terv
teljesítését, Ujszentmargita a 95
százaléknál tart

Az egyeki Sztahanov minden gabonáját keresztiserosan vetette

Az egyeki Sztahanov termelő-
szövetkezet dolgozói jó példá-
val járnak elő az őszi munká-
ban. Őszibúzájukat és árpájukat
mind keresztiserosan vetették,
hogy jövőre holdanként néhány

mázsával még többet termelje-
nek.
A berekbszőrményi Kossuth
termelőszövetkezet tagjainak is
érdeke a többtermés, mert így

lesz több a jövedelmük, de még-
sem hajtották végre istállótrá-
gyázási tervüket. Így csak ki-
zsarolják a földet s nem lesz
gazdag termésük.

A debreceni járás betakarítási munkája

A betakarítás végzésében a
megyei versenyben jelenleg a
debreceni járás a hatodik hely-
lyen van. Ebben a gyengén dol-
gozó járásban is végeznek jó
munkát, így Nyiradonyban, Haj-
dúdorogon és Hajdúnánáson.
A termelőszövetkezetek közül
a betakarítást legjobban végzi a
járásban a hajdúsámsóni Dózsa,

a hajdúdorogi Vörös Csillag és
a nyiradonyi Alkotmány.
A járás községek közül csúfo-
san kullog Nyirábrány, Mike-
pércs és Nyiracsád.

kül tudta átadni a négy gépet a
balmazújvárosiaknak. Ez jókor
jött segítség Balmazújvárosnak,
de a megyei tanács csak akkor
ad majd alapos segítséget, ha
megjavítja a balmazújvárosi gép-
állomás munkáját, hogy a jövő-
ben ne kerüljön sor ilyen kisé-
gítő megoldásokra.

Meggyorsul az őszi munka Balmazújvároson

A balmazújvárosi gépállomás
rossz munkaszervezése, a hanyag-
ul javított gépi komolyan hátrá-
laltatják a községben a szántás-
vetés munkáját. A megyei ta-
nács gépállomási igazgatósága
sürgős intézkedéssel szettelt most
a balmazújvárosiak segítségére.
A kitűnően dolgozó polgári gép-

állomás traktorai közül négyet
teherautón átszállítottak kedden
dél előtt Balmazújvárosra, hogy
segítsenek ott az őszi munká-
ban.
A polgári gépállomás a ma-
ga területén már annyira elő-
rehaladt az őszi munkában,
hogy a terv veszélyeztetése nél-

kül tudta átadni a négy gépet a
balmazújvárosiaknak. Ez jókor
jött segítség Balmazújvárosnak,
de a megyei tanács csak akkor
ad majd alapos segítséget, ha
megjavítja a balmazújvárosi gép-
állomás munkáját, hogy a jövő-
ben ne kerüljön sor ilyen kisé-
gítő megoldásokra.

Földesen adjanak több segítséget a begyüjtési állandó bizottságnak

Földes azok közé a községek
közé tartozik, ahol a dolgozó
parasztság s a termelőszövetke-
zetek határidő előtt maradéktal-
anul teljesítették gabonabe-
gyüjtési tervüket. Földesen
azonban ennek ellenére ma nem
beszélhetünk a dolgozó parasz-
tok versenyről.

A község határában jó ter-
més volt, a községben azonban
nem igen beszéltek meg a dol-
gozó parasztokkal, hogy mit je-
lentenek a kormány intézkedé-
sei, a beadási kötelezettség
csökkentése, az új begyüjtési
rendszer. Földesnek van begyüjtési
állandó bizottsága. Az
élenjáró dolgozó parasztokból
tevődött össze és 80 tagból áll
az aktívahálózat. Az állandó bi-
zottság elnöke Karácsony Antal
jól végezte dolgát a begyüjtés
érdekében és a tél folyamán
üldülésben is részecült az or-
szág egyik legszebb üdülőjében.
Most mi a helyzet?

szervezetten, sem a tanács, sem
a járási instruktor nem ad mun-
kájához kellő segítséget. A köz-
ségben lévő hat termelőszövet-
kezet nem versenyez egymással
a beadásban. A begyüjtési mi-
nisztérium hivatalos lapja,
most, amikor megbírálja Földes
község begyüjtési munkáját, szó-
szerint ezt írja:
— Jelenleg Földes községben
csak egyetlen egy „konkrétu-
mot” lehet találni a versennyel
kapcsolatban. A tanácselnök
fiókjában kb. 200 versenyvállal-
lás hever, amj arról szól, hogy
a tojás- és baromfi-beadási hát-
laleköt november 7. tiszteletére
a beadásban lemaradt termelők
beadják. A tanács dolgozói eleve
lemondanak a verseny szerve-
zéséről, azzal a jelszóval, hogy
ahol több a szövetkezeti tag,
mint az egyéni dolgozó par-
aszt, ott már nem lehet ver-
senyt szervezni.

Földes ezért került le a be-
gyüjtésben élenjáró községek
listájáról. Ahhoz, hogy Földes-
sen megjavuljon a politikai fel-

világosító munka, hogy a dol-
gozó parasztok, termelőszövet-
kezetek egymással versenyezze-
nek, harcoljanak a begyüjtési
tervek teljesítéséért, szükséges,
hogy a tanács sürgősen javítsa
meg a begyüjtési állandó bizott-
ság munkáját. Ismertessék a
legutóbb megjelent rendelete-
ket, kedvezményeket a legszéle-
sebb körben.
A tanács tagok, a begyüjtési
állandó bizottság tagjai, aktívai
mutassanak jó példát a verseny-
vállalásban és a beadásban.
Szervezzék meg a termelőszö-
vetkezetek közötti versenyt. Az
élenjárók eredményeit ismer-
tessék a versenytáblán és a han-
gos hirdón keresztül. Ismertes-
sék, hogy a termelőszövetkezeti
tagok hogyan teljesítették be-
adási tervüket, mennyi termé-
nyük maradt meg a háztartás-
ra, szabad piacra.
Az egészséges versenyszelle-
met ki kell alakítani a megye
minden községében, az eddig jó
példával élenjáró Földesen is!

szervezetten, sem a tanács, sem
a járási instruktor nem ad mun-
kájához kellő segítséget. A köz-
ségben lévő hat termelőszövet-
kezet nem versenyez egymással
a beadásban. A begyüjtési mi-
nisztérium hivatalos lapja,
most, amikor megbírálja Földes
község begyüjtési munkáját, szó-
szerint ezt írja:
— Jelenleg Földes községben
csak egyetlen egy „konkrétu-
mot” lehet találni a versennyel
kapcsolatban. A tanácselnök
fiókjában kb. 200 versenyvállal-
lás hever, amj arról szól, hogy
a tojás- és baromfi-beadási hát-
laleköt november 7. tiszteletére
a beadásban lemaradt termelők
beadják. A tanács dolgozói eleve
lemondanak a verseny szerve-
zéséről, azzal a jelszóval, hogy
ahol több a szövetkezeti tag,
mint az egyéni dolgozó par-
aszt, ott már nem lehet ver-
senyt szervezni.
Földes ezért került le a be-
gyüjtésben élenjáró községek
listájáról. Ahhoz, hogy Földes-
sen megjavuljon a politikai fel-

Példásan dolgozik a Gördülőcsapágygyár szerszámkészítő üzemrészének pártcsoportja

Nagyszerű feladat végrehajtására vállalkoztak a Keletmagyarországi Gördülőcsapágygyár dolgozói: a kommunista kezdeményezése nyomán elhatározták, hogy üzemük negyedik negyedévi tervét december 21-re, egy tervét pedig már december 15-re teljesítik. Minden szónál ekesebben bizonyítja ez a tény azt, hogy az üzem dolgozói megértették: a kormányprogram minél előbbi megvalósítása elsősorban a termelés állandó emelkedésétől függ. Hogy emelkednek a teljesítmény százalékának számai — úgy nő az életszínvonal. Ezért nem elégszenek meg a gördülőcsapágygyáriak az elért eredményekkel. A harmadik negyedévi tervet 104 százalékra teljesítették — a negyedik negyedévit még ennél is jóval túl akarják szárnyalni.

E nagyszerű kötelezettségvállalás megvalósulása sokrétű és mégis alapos munkát követel mind a vállalat vezetőitől, mind a pártvezetőségtől. Fel kell deríteni és fel kell számolni a tervteljesítést gátló hiányosságokat. Ezirányban már számos jelentős lépést tett mind a vállalat vezetősége, mind a pártvezetés. Komplexbrigádokat alakítottak, több komplexbrigád pedig szervezés alatt van, az új gyártmányokra való áttérés idejének lerövidítése érdekében pontosan meghatározták minden műszaki ilyenirányú feladatát, a dekadtervek rendszeres teljesítése és a hővégi hajtások megszüntetése érdekében biztosítják a folyamatos anyag- és szerszámmellátást. A pártvezetés vezetősége sokkal több gondot fordít a népnevelők és a pártbizalmiak foglalkoztatására — termeléssel kapcsolatos feladatokkal is ellátja őket. Általában a pártvezetés több gondot fordít a termelés kérdéseire, mint eddig. Nem akarja, hogy a munkaverseny — mint az elmúlt időszakban megtörtént — ismét elapodjon.

De nemcsak a vezető szervek-től kíván jó munkát a határidő előtti tervteljesítés, hanem első-sorban a terv gyakorlati végrehajtóitól — a dolgozóktól. Öntudatos, elátrató munka, szíves helytállás, kommunista munkafegyelm, az önelégültség száműzése, a gyártmányok minőségének állandó javítása, a munkafolyamatok egyszerű megszervezése, a munkaidő teljes kihasználása és mindezek együttes eredményeként a teljesítmény állandó növelése — ezek az ismertetőjelei a megkövetelt jó munkának. Ez természetesen nem megy magától. Erre nevelni kell az embereket. Ez a felelősségteljes feladat — a pártcsoportok feladata.

A pártcsoportok közvetlen a termelőmunkában élnek. Ismerik annak minden rezdülését. Nap mint nap azonnal észreveszik, mi a hiba, hol kell azonnal segíteni. És a jól dolgozó pártcsoportok azonnal segítenek is! Ugyanígy ismerik — és ez a leglényegesebb! — a dolgozókat. Nemcsak munkatársak, hanem emberek, hanem jellemüket, jó és

rossz tulajdonságait, képességeiket, problémáikat. Ez az élő, eleven kapcsolat teremti meg annak lehetőségét, hogy a pártcsoportok mind a kommunista, mind a pártonkívüli dolgozók nevelői és a termelés motorjai lehessenek. Hisz a pártbizalmiakon és a pártcsoportok népválasztásánál nap mint nap a legközelebbi formában jut el a párt tettekre mozgósító szava a dolgozókhöz.

Ezt a feladatot jól hajtja végre a Gördülőcsapágygyár szerszámkészítő üzemrészének pártcsoportja. Ebben a fontos üzemrészben mindössze 12 párttag és tagjelölt van. Pártonkívüli pedig közel száz. Mégis ez a tíz-kétféle kommunista, a pártcsoport a mozgató erő.

Azért van itt súlya a kommunista szavának, mert tetteik ugyanazt mondják. Nagyon fontos a tanulás — mondják a kommunisták. Lásd, ők valamennyien tanulnak. Állandóan jobb eredmények elérésére kell törekedniük — mondják a kommunisták. Nézd meg az eredményhirdető táblát: nincs köztük egy sem, aki ne teljesítene a normát. Sőt! Konec Zoltán népválasztó 189, Szabó Imre népválasztó 155 százalékra teljesítette október első dekádjának tervét. És így sorolhatnánk tovább.

Lehet-e esodálkozni, hogy inkább rájuk hallgatnak a dolgozók, mint Hegedűs István, vagy Krajcsi István pártonkívüliekre, akik nagyhangon ígérgetik már régóta, hogy megjavulnak, nem hiányoznak igazolatlanul, nem mennek a munkahelyükre részegen, — de nem váltják valóra ígéretüket.

Azt sem titkolják el a kommunista, hogyan érték el az eredményeiket. Segítenek a gyengébbeknek.

A kommunisták az elsők a hibák felkutatásában is. Pártcsoporttervezetelen vetették fel azt is, hogy a brigádokat át kell szervezni. Azért nem mozog a munkaverseny, mert elhanyagolták a brigádversenyt. S ma már öt brigád versenyez az üzemrészben. Négynek kommunista a vezetője. Szeptemberben a Matroszov-brigád lett az első 107 százalékos átlaggal. De már az október első dekádjában Szabó Imre elvtárs és brigádjá, a Sztahanov-brigád 138 százalékos szeptemberi átlagot 109-re emelte. Megjavult az üzemrészben a munkaverseny. A harmadik negyedévi tervet 143 a szeptember havi tervet 136 százalékra teljesítették. Szükség is van erre, mert ennek az üzemrésznek fontos feladata van: egyre több használható szerszámmal kell ellátni az üzemot.

Persze a jó eredmények nem hullanak az ölkébe. Nem is várják. Tervszerűen, körültekintően és ötletesen küzdenek értük. Szilágyi József elvtárs a pártcsoport vezetője állandó kapcsolatot tart a pártvezetőséggel. A műszakiakat sem kezeli el. A feladatokat megbeszéli velük, javaslatot, véleményét

kér tőlük a megvalósítás módjára vonatkozóan. A pártcsoport sikereinek biztosítéka az is, hogy nem egy ember nyakába szózzák a feladatokat végrehajtását, hanem megosztják. Kiss Zoltán elvtárs a verseny felelőse, Szabó Imre kulturális kérdésekkel foglalkozik, Csizmadia elvtárs a sajtótervezeteket felelőse. Konec Zoltán, Szilágyi Béla, Kecskeméti Sándor népválasztó. Rendszeresen megtartják a pártcsoporttervezeteket, amelyekre meghívják a pártonkívülieket is.

Nem mondhatjuk el azonban a Gördülőcsapágygyár minden pártcsoportjáról, hogy ilyen jó munkát végezne. Vegyünk példát az üzem pártcsoportjai a szerszámkészítő üzemrész pártcsoportjainak munkájáról. Törekedjenek arra, hogy területükön is olyan szoros kapcsolatot építsenek ki a dolgozókkal, olyan motorjai legyenek a termelésnek. Ne feledjék, hogy nagyszerű célkitűzésük végrehajtásának egyik legfontosabb biztosítéka: erős, jól dolgozó, aktív pártcsoport.

A megye összes üzemei pedig vegyék át a gördülőcsapágygyáriak kezdeményezését. Harcoljanak az éves terv december 15-re történő teljesítéséért.

Üdvözöljük kedves vendégeinket

Kedves vendég, barát, szerető segítő társ érkezik ma megint megyénkbe, a szovjet mezőgazdasági küldöttség, hogy útmutatást, segítséget adjon ismét dolgozó parasztágunknak, termelőszövetkezeti csoportjainknak. Azok a drága vendégek nyújtanak most ismét segítséget, annak a hős népnek fiait, akik kilenc évvel ezelőtt véruket ontották hazánk felszabadulásáért, véruket ontották azért, hogy a föld a népé legyen, azé, aki annyi sokat izzadt és verejtékezt rajta.

Örömmel fogadjuk kedves vendégeinket, szívesen hallgatjuk tapasztalataikat, mely sok-sok mázsában lesz majd lemérhető, mint már nem egyszer a felszabadulás óta.

Hajdú-Bihar megye dolgozói nevében örömmel üdvözöljük kedves vendégeinket.

A járások rangsora az őszi munkákban

Az őszi munka végzésében az október 10-i állapot szerint a megyei tanács a járások sorrendjében a következő rendet állapította meg:

Járas neve	Istálló trágya- zárás	Vető- szántás ősziek alá	Őszi- árpa	Rozs	Búza	Kukorica törés
1. Nagylétei j.	113.3	72.6	91.6	82.5	57.3	93.7
2. Polgári j.	76.1	71.1	91.2	97.7	31.5	82.9
3. Bkeresztesi j.	87.0	78.2	78.6	—	20.6	96.6
4. Pladányi j.	82.5	54.6	89.3	—	11.2	81.2
5. Derecskei j.	99.8	53.6	81.7	42.4	9.8	90.2
6. Debreceni j.	64.8	48.6	69.1	71.6	17.0	89.2
7. Büjfalvai járás	76.7	52.7	70.7	62.2	20.8	71.6
8. Debrecen város	41.0	42.4	103.5	42.2	8.1	53.9

Az ősziárpa vetési határideje már régen lejárt és 10-en még csak Debrecen város fejezte be az ősziárpa vetését. Súlyos lemaradás ez, amelyen haladéktalanul javítani kell. Különösen a debreceni járásnak kell nagyon igyekezni, az ősziárpa vetésében ő a legutolsó. El kell érni, hogy ezen a héten a megye minden községében földbe kerüljön az árpa és minél nagyobb területen keresztorsosan vessék el, így kívánja ezt a dolgozó parasztság érdeke.

A világ dolgozói egyre egységesebben lépnek fel a békéért folyó harcban

A III. Szakszervezeti Világtörvényszék ülése

Bécs (TASZSZ). N. M. Svernyiknek, a szovjet szakszervezeti küldöttség vezetőjének a Szakszervezeti Világtörvényszék október 11-i ülése elmondott beszéde után Barclaj, az izraeli dolgozók szakszervezeti szövetsége (Hisztadrut) M.A.P.A.M-frakciójának képviselője szólalt fel, majd Jean Laffitte, a Béke-Világtanács főtitkára üdvözölte a kongresszus résztvevőit.

Jean Laffitte beszédében hangsúlyozta, hogy a nemzetközi békemozgásban a lakosság legkülönbözőbb rétegei, a legkülönbözőbb politikai irányzatokhoz tartozó emberek vesznek részt. A vélemények eltérése ellenére azonban egy gondolat, egy eslekedet fogja őket egységbe: A béke megvédése. Laffitte leszögezte, hogy a munkásosztály az a legfőbb erő, amely elállhatja egy újabb háború útját. Laffitte felhívta az összes szakszervezeteket, fokozzák harcukat a vitás nemzetközi kérdések békes megoldásáért.

A III. Szakszervezeti Világtörvényszék október 12-i délelőtti ülésén az elnöklő Lombardo Toledano elsőnek Josef Miguel Espinonak, a kubai dolgozók képviselőjének adta meg a szót:

— A kubai munkásosztály nem elégszik meg közvetlen gazdasági érdekeinek védelmével, — mondotta többek között Espino.

Ezután a guatemalai küldöttség tagjai, Georgio Coronado, a kikötőmunkások képviselője, Albino Garzia, a textil- és konfekciójari munkások szövetségének elnöke és Gabriel Canaj, a mezőgazdasági munkások képviselője üdvözölték a kongresszust, majd felolvasták Ban Goldnak, az Egyesült Államok bór- és szörmeipari szakszervezete elnökének és Pietro Lucchinnek, a szakszervezet titkárának a kongresszushoz intézett üdvözlését, akiknek az amerikai hatóságok nem engedték meg, hogy kiutazzanak az Egyesült Államokból és résztvegyenek a kongresszuson.

Ezután Liu Ning-ji, a hős kínai munkásosztály képviselője lépett az emelvényre.

— Az Új Kína szakszervezetei többé nem az elnyomott munkásosztály szervezetei — mondotta, — hanem az államot vezető munkásosztály tömegszervezetei. A kínai szakszervezetek legfontosabb feladata, hogy egyesítsenek és harcra készítsenek minden munkást, műszaki értelmiségit és alkalmazottat a termelés fejlesztéséért.

Liu Ning-ji hangsúlyozta, hogy a kínai munkásosztály az utóbbi évek folyamán nagyszerű eredményeket ért el az ipar és a közlekedés helyreállítása és fejlesztése terén, majd elmondta, hogy 1952-ben az öntöttvas termelés 1949-hez viszonyítva 7.5-szörösére, az acélgártás 9.4-szörösére, a szénttermelés kétszörösére, a villamosenergiatermelés 1.8-szörösére, a kőolajtermelés 3.1-szörösére a cement-

küldöttségét és elmondta, hogy a francia nép legszélesebb rétegei tevékenyen sikraszállnak a vietnami hadműveletek beszüntetése és a Vietnami Demokratikus Köztársasággal való tárgyalások mellett.

Alain le Léap beszédében a munkásosztály akcióegységének kérdéseivel foglalkozott.

— A CGT Franciaországban komoly munkát fejtett ki a dolgozók egyesítése terén a következőkért folytatott harcban — mondotta.

— Az augusztusi sztrájkok megmutatták, hogy a Force Ouvriere és a keresztény szakszervezetek vezetőinek áru-ló politikája ellenére meg lehet valósítani a teljes akcióegységet a szervezetek tagjaival, ha kitartó felvilágosító munkát folytatunk a dolgozók között a jobboldali vezetők, áru-ló, szakadár tevékenysége ellen.

Ezután a venezuelai dolgozók nevében Frederic Rondon, az olajipari munkások szakszervezetének képviselője szólalt fel.

Rondon rámutatott, hogy Venezuelában az angol-amerikai tőke uralkodik. A külföldi imperialisták uralma elleni társadalmi fejlődésben jut kifejezésre.

Viktor Kłosiewicz, a lengyel szakszervezetek központi tanácsának elnöke a lengyel dolgozók üdvözlését tolmácsolta a kongresszusnak. Beszámolt a lengyel népnek a szocializmus építése terén elért sikereiről.

A lengyel szakszervezetek képviselőjének felszólalása után a bécsi gyárak munkásifjúságának küldöttsége üdvözölte a kongresszust.

Ezután Fadel, a sziriai munkások kongresszus küldötte a sziriai dolgozók súlyos helyzetéről számolt be.

— Sziria dolgozói felismerik, hogy a vitághétkéért folyó harc szervesen összefügg a követeléseikért folytatott harccal — jelentette ki Fadel.

A délelőtti ülés Fadel felszólalásával fejeződött be.

A kormány 14 millió forinttal jutalmazza az őszi forgalmi verseny legjobb vasutasait

Az őszi forgalmi versenyben kiemelkedő eredményt elért vasutasokat kormányzatunk év-ről-évre megjutalmazza. 1951-ben tíz, 1952-ben pedig 12 millió forint jutalmat osztottak szét az őszi forgalomban legjobb munkát végzett vasutas dolgozók között. Idén 14 millió forintot fordítanak erre a célra, így lényegesen több vasutas dolgozó részesülhet jutalomban, mint az elmúlt években. A 14

millió forintos jutalomösszeget három részre osztják ki a versenyben élenjáró vasutas dolgozók között. Az első jutalmazásra október 14-én kerül sor, a további jutalom kiosztás november, illetve december közepén lesz.

Az őszi forgalmi versenyben élenjárók részére biztosított 14 millió forintot kivül is jelentős összegeket fordítanak a kiváló teljesítményt elért vasutas dolgozók azonnali jutalmazására.

üzem-
sági
ma-
mü-
és
lek

Ahogy
növekvő
rosunk
a fejlő-
épülnek
is. Amel-
városban
nütt sz-
találkozik
a régi,
golt utá-
dák épít-
gálják a
Igy
az évber-
tők Béla-
tó, Szabó
Vágóhid-
gyesi, S-
gyalogjái
zés vasá-
gész sétat-
vittott j-
azoknak
este késő-
kell már
csős, kil-
rosi tan-
kormány-
fokozott

A Ján-
úton lak-
már por-
njok, me-
méter h-
nikus k-
ezer for-
út 5 és
tépítőm-
csak itt
ros más-
Az Ápr-
csak sze-
kal büsz-
reg épít-
két méte-
is. Enne-
tanács t-
fordított
Munkás,

A váro-
lyan mo-
gyalogjái
bizonyít-
ideinél is
dítanak a
Több
Kosztu-
őszeké-
Szilágyi
veznek e-
logjárd-
György,
ca, Mike-
Epresker-
mán út,
kert és
geznek a
után.

A váro-
tálya elő-
hajtásába-
tanak az
dolgozói
kodnak,
vezető u-
hatók és
Kiváló
nádi Sár-
betonozó
napi ter-
teljesítés
városunk
tételéhez

Halló

Cseng-
A drót-
nyugtalan-
— Ha-
egy koc-
semre b-
— Ho-
térkedni-
A tel-
saffár jó-
fülke elő-
sának, be-
bűg a m-

